

доклада до тридцать шестой сессии Совета, для того чтобы имелось достаточно времени для полного изучения его содержания;

2. предлагает Административному комитету по координации, если последний признает это желательным, представить Совету замечания по этому докладу;

3. рекомендует, чтобы тем временем доклад был доведен до сведения всех правительств, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций по применению научных и технических знаний для удовлетворения потребностей менее развитых районов.

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

912 (XXXIV). Международное сотрудничество в области сейсмологических исследований

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 767 (XXX) от 8 июля 1960 года,

получив доклад⁷² по сейсмологии и строительству в районах частых землетрясений, составленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Всемирной метеорологической организацией,

1. принимает к сведению с удовлетворением указанный доклад;

2. обращает внимание государств-членов Организации на содержащиеся в этом докладе рекомендации относительно улучшения сейсмологических наблюдений, анализа сейсмологических данных, составления сейсмических и сеймотектонических карт, кодексов и правил проектирования сейсмостойких конструкций, разработки системы предостережения от морских сейсмических волн («цунами») и мероприятий по оказанию помощи;

3. предлагает Генеральному Секретарю и просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную метеорологическую организацию и другие заинтересованные учреждения продолжать активно поощрять международное сотрудничество

⁷² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 14с повестки дня, документ E/3617 и Add.1.

в изучении происхождения и механизма землетрясений и улучшать возможные меры защиты от землетрясений, а также меры по возмещению причиненного землетрясениями ущерба.

1235-е пленарное заседание,
2 августа 1962 года

913 (XXXIV). Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев первый доклад о прогрессе атмосферных наук и их применении в связи с освоением космического пространства,⁷³ составленный Всемирной метеорологической организацией согласно резолюции 1721 C (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 года,

отмечая, что этот доклад свидетельствует о прогрессе метеорологической науки и об ее возможном применении в результате разработки координированной международной программы в области метеорологических спутников,

рассмотрев также первый доклад по вопросам электросвязи и использования космического пространства в мирных целях,⁷⁴ составленный Международным союзом электросвязи согласно резолюции 1721 D (XVI) Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что достигнутые за последнее время успехи выявили широкие возможности в этой области, создаваемые использованием орбитальных космических кораблей,

отмечая, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях должен собраться в ближайшем будущем для рассмотрения докладов Всемирной метеорологической организации и Международного союза электросвязи и для представления рекомендаций по этим докладам,

1. выражает свое удовлетворение ответственным органам обеих организаций по поводу дальновидного подхода к прогрессу атмосферных наук и возможностям использования космического пространства в целях связи;

2. считает, что различные содержащиеся в

⁷³ Секретариат Всемирной метеорологической организации (Женева) препроводил этот доклад Экономическому и Социальному Совету как документ E/3662.

⁷⁴ Международный союз электросвязи (Женева 1962 год) препроводил этот доклад Экономическому и Социальному Совету как документ E/3645.